



EUROPEISKA  
KOMMISSIONEN

Bryssel den 17.10.2024  
COM(2024) 481 final

2024/0264 (NLE)

Förslag till

## **RÅDETS BESLUT**

**om undertecknande, på Europeiska unionens vägnar, och om provisorisk tillämpning av genomförandeprotokollet (2025–2030) till partnerskapsavtalet om hållbart fiske mellan Europeiska unionen, å ena sidan, och Grönlands regering och Danmarks regering, å andra sidan**

## MOTIVERING

### 1. BAKGRUND TILL FÖRSLAGET

#### • Motiv och syfte med förslaget

Partnerskapsavtalet om hållbart fiske mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Grönlands regering och Danmarks regering, å andra sidan, undertecknades den 22 april 2021 och började tillämpas provisoriskt den dagen, i enlighet med artikel 15 i avtalet. Avtalet gäller i sex år från och med den dag då det började tillämpas provisoriskt, och det förlängs automatiskt med ytterligare perioder om sex år och är därför ännu i kraft. Det nuvarande fyraåriga genomförandeprotokollet till avtalet har tillämpats provisoriskt från och med undertecknandet den 22 april 2021 och kommer att löpa ut efter fyra år, dvs. den 21 april 2025, i enlighet med artikel 13 i protokollet.

Den 13 juni 2024 bemyndigade rådet kommissionen att inleda förhandlingar om ett nytt protokoll (*det nya protokollet*) till avtalet.

På grundval av de relevanta förhandlingsdirektiven<sup>1</sup> har kommissionen fört förhandlingar med Grönlands regering om att ingå ett nytt genomförandeprotokoll till avtalet. Syftet är att möjliggöra för unionsfartyg att få tillträde till Grönlands fiskezon och att fiska efter demersala arter (torsk, kungsfiskar, hälleflundra, räkor, skoläsfiskar) och små pelagiska arter (lodda). Förhandlingarna ledde till att texten till det nya genomförandeprotokollet paraferades den 20 september 2024. Det nya protokollet löper på sex år från och med den dag då det i enlighet med artikel 12 börjar tillämpas provisoriskt.

Syftet med det nya protokollet är att erbjuda fiskemöjligheter för unionsfartyg i fiskezonerna i Grönlands vatten, i enlighet med vetenskapliga utlåtanden och rekommendationer utfärdade av de relevanta regionala fiskeriförvaltningsorganisationerna (Nafo, NEAFC). I det nya protokollet fastställs följande fiskemöjligheter:

Torsk i Ices-delområdena II, V, XII och XIV: 2 050 ton per år.

Större kungsfisk (REB) i Ices-delområdena XII, XIV and in NAFO 1F: 0 ton per år.

Djuphavskungsfisk (RED) i Ices-delområdena II, V, XII och XIV: 2 100 ton per år.

Liten hälleflundra i Nafo-delområde 1 – söder om 68° N: 1 900 ton per år.

Liten hälleflundra i Ices-delområdena II, V, XII och XIV: 4 775 ton per år.

Nordhavsräka i Nafo-delområde 1: 2 431 per år.

Nordhavsräka i Ices-delområdena II, V, XII och XIV: 4 150 per år.

Lodda i Ices-delområdena II, V, XII och XIV: 13 000 ton per år.

Makrill i Ices-delområdena II, V, XII och XIV: 0 ton per år.

Fiskemöjligheterna för större kungsfisk är fastställda till noll ton på grund av de negativa vetenskapliga utlåtandena om beståndens tillstånd och för makrill på grund av avsaknaden av ett regionalt fördelningssystem.

---

<sup>1</sup> Rekommendation till RÅDETS BESLUT om bemyndigande att inleda förhandlingar på Europeiska unionens vägnar om ingående av ett genomförandeprotokoll till partnerskapsavtalet om hållbart fiske mellan Europeiska unionen, å ena sidan, och Grönlands regering och Danmarks regering, å andra sidan [EUR-Lex – 52022DC0221 – SV – EUR-Lex \(europa.eu\)](#).

Ett annat syfte är att stärka samarbetet mellan unionen och Grönland genom att genomföra partnerskapsramen för avtalet för främjande av en hållbar fiskeripolitik och ett ansvarsfullt nyttjande av fiskeresurserna i Grönlands vatten, i båda parterns intresse.

Syftet med detta förslag är att rådet ska godkänna undertecknandet och den provisoriska tillämpningen av det nya protokollet.

- **Förenlighet med befintliga bestämmelser inom området**

Det huvudsakliga målet med det nya protokollet till avtalet är att tillhandahålla en uppdaterad ram som tar hänsyn till den gemensamma fiskeripolitikens prioriteringar och den externa dimensionen. Detta kommer att bidra till att det strategiska partnerskapet mellan Europeiska unionen och Grönland kan fortsätta och stärkas.

I det nya protokollet anges fiskemöjligheter för unionsfartyg. Det bygger på bästa tillgängliga vetenskapliga utlåtanden och rekommendationer utarbetade av Nafo, NEAFC och Ices.

- **Förenlighet med unionens politik inom andra områden**

Förhandlingarna om ett nytt partnerskapsavtal om hållbart fiske och dess genomförandeprotokoll utgör en del av EU:s yttre åtgärder i förhållande till de utomeuropeiska länderna och territorierna.

## **2. RÄTTSLIG GRUND, SUBSIDIARITETSPRINCIPEN OCH PROPORTIONALITETSPRINCIPEN**

- **Rättslig grund**

Den rättsliga grunden är artikel 43.2 i EUF-fördraget, i vilken den gemensamma fiskeripolitiken fastställs, och artikel 218.5 i EUF-fördraget, enligt vilken rådet på förslag av förhandlaren ska anta ett beslut om bemyndigande att underteckna ett avtal mellan unionen och tredjeländer och, om nödvändigt, att tillämpa det provisoriskt före ikraftträdandet.

I enlighet med fördragen är det kommissionen som ska säkerställa att protokollet undertecknas, med förbehåll för att det ingås vid en senare tidpunkt.

- **Subsidiaritetsprincipen (för icke-exklusiv befogenhet)**

Förslaget avser ett område där Europeiska unionen har exklusiv befogenhet enligt artikel 3.1 d i EUF-fördraget. Subsidiaritetsprincipen är därför inte tillämplig.

- **Proportionalitetsprincipen**

Förslaget står i proportion till målet att fastställa en rättslig, miljömässig, ekonomisk och social ram för styrning av fiskeverksamhet som bedrivs av unionsfartyg i tredjeländers vatten, i enlighet med artikel 31 i förordning (EU) nr 1380/2013 om den gemensamma fiskeripolitiken. Förslaget är i överensstämmelse med dessa bestämmelser och de bestämmelser om ekonomiskt stöd till tredjeländer som fastställs i artikel 32 i samma förordning.

### 3. RESULTAT AV EFTERHANDSUTVÄRDERINGAR, SAMRÅD MED BERÖRDA PARTER OCH KONSEKVENSBEDÖMNINGAR

- **Efterhandsutvärderingar/kontroller av ändamålsenligheten med befintlig lagstiftning**

Under 2024 gav kommissionen en oberoende konsult i uppdrag att genomföra en studie med en efterhands- och en förhandsutvärdering<sup>2</sup>. På grundval av dessa utvärderingar gjorde kommissionen en efterhandsutvärdering av det nuvarande genomförandeprotokollet och en förhandsutvärdering av möjliga alternativ för framtiden. Slutsatserna av efterhandsutvärderingen och förhandsutvärderingen återfinns i ett arbetsdokument från kommissionens avdelningar<sup>3</sup>.

I efterhandsutvärderingen i arbetsdokumentet drar kommissionen slutsatsen att det nuvarande genomförandeprotokollet har varit ändamålsenligt såtillvida att målen i stort sett har uppnåtts, men att vissa områden kan förbättras. I detta hänseende finns även fortsättningsvis ett intresse från unionsflottans sida att ha tillträde till Grönlands fiskeområden och kunna genomföra nyttjandestrategier på flerårig basis, vilket kräver viss anpassning av unionsflottans fiskemöjligheter på grundval av de vetenskapliga utlåtandena. Vad gäller sektorsstödet drar kommissionen slutsatsen att det har i) bidragit till att stärka vetenskaplig forskning och administrativ kapacitet i Grönland, och ii) bidragit till förbättrad havsförvaltning i Grönland.

I förhandsutvärderingen i arbetsdokumentet drar kommissionen slutsatsen att förhandlingen om ett nytt genomförandeprotokoll, med vissa justeringar, ligger i både unionens och Grönlands intresse. För Grönland kommer förhandlingen om ett nytt genomförandeprotokoll att säkerställa det fortsatta samarbetet med unionen vad gäller stärkt havsförvaltning med medel från det särskilda sektorsstödet på flerårig basis.

För unionen är det viktigt att behålla detta instrument som möjliggör ett nära sektorssamarbete med ett land som är en viktig partner och en leverantör av fiskeriprodukter till unionen, som erbjuder fiskemöjligheter som används för utbyten med andra nordeuropeiska länder (närmare bestämt Norge), som är en aktör på den internationella arenan och som har fiskeområden som är av intresse för unionens flotta.

- **Samråd med berörda parter**

Inom ramen för utvärderingen har samråd hållits med medlemsstaterna, företrädare för branschen, internationella organisationer i det civila samhället samt Grönlands fiskeriförvaltning och civila samhälle. Samråd har också ägt rum inom ramen för den rådgivande nämnden för fjärrfiske. Av dessa samråd framgår att det ligger i unionens och Grönland intresse att behålla ett instrument som möjliggör ett fördjupat sektorssamarbete, med möjligheter till flerårig finansiering för Grönland. Fartygsägarna i unionen har ett intresse av upprätthålla tillträdet till en viktig fiskezon genom ett fiskeavtal.

---

<sup>2</sup> *Ex-post and ex-ante evaluation study of the 2021-2024 protocol and of a possible new implementing protocol to the Sustainable Fisheries Partnership Agreement between the European Union and Greenland, Publications Office of the European Union, 2024, [Ex-post and ex-ante evaluation study of the 2021-2024 protocol and of a possible new implementing protocol to the Sustainable Fisheries Partnership Agreement between the European Union and Greenland - Publications Office of the EU \(europa.eu\)](#)*

<sup>3</sup> Dokument från kommissionens avdelningar, *Commission Staff Working Document, Evaluation to the Protocol to the Sustainable Fisheries Partnership Agreement between the European Union and Greenland, [EUR-Lex - 52024SC0129 - EN - EUR-Lex \(europa.eu\)](#)*

- **Insamling och användning av sakkunnigutlåtanden**

Kommissionen gav en oberoende konsult i uppdrag att göra förhands- och efterhandsutvärderingarna i enlighet med bestämmelserna i artikel 31.10 i förordning (EU) nr 1380/2013 om den gemensamma fiskeripolitiken.

- **Konsekvensbedömning**

Ej tillämpligt

- **Lagstiftningens ändamålsenlighet och förenkling**

Ej tillämpligt

- **Grundläggande rättigheter**

Det förhandlade protokollet omfattar en klausul om konsekvenserna av kränkningar av väsentliga delar av de mänskliga rättigheter som garanteras genom Europeiska konventionen om skydd för de mänskliga rättigheterna och de grundläggande friheterna och Förenta nationernas förklaring om urbefolkningars rättigheter.

#### **4. BUDGETKONSEKVENSER**

Den årliga ekonomiska ersättningen från Europeiska unionen uppgår till 17 296 857 euro och på grundval av följande:

a) Ett årligt belopp för tillträde till fiskeresurserna för de kategorier som fastställs i protokollet, vilket uppgår till 14 096 857 euro för protokollets löptid.

b) Ett stöd till utvecklingen av Grönlands sektoriella fiskeripolitik till ett belopp av 3 200 000 euro per år för protokollets löptid. Stödet bidrar till uppnåendet av målen för Grönlands politik för hållbar förvaltning av landets havsfiskeresurser under protokollets hela löptid.

Detta stöd bidrar till uppnåendet av målen för samarbete inom områdena hållbart nyttjande av fiskeresurser, vattenbruk, hållbar utveckling av haven, skydd för havsmiljön och den blå ekonomin.

Det årliga beloppet för åtagande- och betalningsbemyndiganden fastställs under det årliga budgetförfarandet, inklusive för reservposten för protokoll som inte hade trätt i kraft vid årets början<sup>4</sup>.

#### **5. ÖVRIGA INSLAG**

- **Genomförandeplaner samt åtgärder för övervakning, utvärdering och rapportering**

Bestämmelser om uppföljning fastställs i partnerskapsavtalet om hållbart fiske och det nya protokollet.

---

<sup>4</sup> I enlighet med punkt 20 i det interinstitutionella avtalet om samarbete i budgetfrågor (EUT L 433I, 22.12.2020).

Förslag till

## RÅDETS BESLUT

**om undertecknande, på Europeiska unionens vägnar, och om provisorisk tillämpning av genomförandeprotokollet (2025–2030) till partnerskapsavtalet om hållbart fiske mellan Europeiska unionen, å ena sidan, och Grönlands regering och Danmarks regering, å andra sidan**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 43.2 jämförd med artikel 218.5,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Partnerskapsavtalet om hållbart fiske mellan Europeiska unionen, å ena sidan, och Grönlands regering och Danmarks regering, å andra sidan (*avtalet*), som godkändes genom rådets beslut (EU) 2021/2043 av den 18 november 2021<sup>1</sup>, trädde i kraft den 18 februari 2022. Dess protokoll om fastställande av fiskemöjligheter och ekonomisk ersättning enligt avtalet löper ut den 21 april 2025.
- (2) Den 13 juni 2024 bemyndigade rådet kommissionen att inleda förhandlingar med Grönlands regering (*Grönland*) och Danmarks regering (*Danmark*) i syfte att ingå ett nytt genomförandeprotokoll till avtalet.
- (3) Kommissionen har, på Europeiska unionens (*unionen*) vägnar, förhandlat fram ett nytt genomförandeprotokoll till detta partnerskapsavtal (*protokollet*). Förhandlingarna ledde till att det nya genomförandeprotokollet paraferades den 20 september 2024.
- (4) Målet med protokollet är att möjliggöra för unionsfartyg att fiska i Grönlands fiskezon och att möjliggöra ett nära samarbete mellan unionen och Grönland för att fortsätta att främja utvecklingen av en hållbar fiskeripolitik och ett ansvarsfullt nyttjande av fiskeresurserna i Grönlands fiskezon. Detta samarbete kommer också att bidra till att skapa anständiga arbetsvillkor inom fiskesektorn.
- (5) Protokollet bör därför undertecknas på unionens vägnar, med förbehåll för att det ingås vid en senare tidpunkt.
- (6) Med tanke på den ekonomiska betydelsen av unionens fiskeverksamhet i Grönlands fiskezon och nödvändigheten av att minimera den tid under vilken verksamheten är avbruten, bör detta protokoll tillämpas provisoriskt.

---

<sup>1</sup> Rådets beslut (EU) 2021/2043 av den 18 november 2021 om ingående på unionens vägnar av partnerskapsavtalet om hållbart fiske mellan Europeiska unionen, å ena sidan, och Grönlands regering och Danmarks regering, å andra sidan, och dess genomförandeprotokoll (EUT L 418, 24.11.2021, s. 1), ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2021/2043/oj>

- (7) I enlighet med fördragen är det kommissionen som ska säkerställa att protokollet undertecknas, med förbehåll för att det ingås vid en senare tidpunkt.
- (8) Europeiska datatillsynsmannen har hörts i enlighet med artikel 42 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/1725<sup>2</sup> och avgav ett yttrande den [datum].

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### *Artikel 1*

Undertecknandet av genomförandeprotokollet till partnerskapsavtalet om hållbart fiske mellan Europeiska unionen, å ena sidan, och Grönlands regering och Danmarks regering, å andra sidan, (*protokollet*) godkänns härmed på unionens vägnar, med förbehåll för att nämnda protokoll ingås.

Texten till det protokoll som ska undertecknas åtföljer detta beslut.

#### *Artikel 2*

Protokollet ska i enlighet med artikel 12 i protokollet tillämpas provisoriskt från och med dagen för undertecknandet, i avvaktan på att det träder i kraft.

#### *Artikel 3*

Detta beslut träder i kraft den [...]

Utfärdat i Bryssel den

*På rådets vägnar  
Ordförande*

---

<sup>2</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/1725 av den 23 oktober 2018 om skydd för fysiska personer med avseende på behandling av personuppgifter som utförs av unionens institutioner, organ och byråer och om det fria flödet av sådana uppgifter samt om upphävande av förordning (EG) nr 45/2001 och beslut nr 1247/2002/EG,EUT L 295, 21.11.2018, s. 39, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>

## FINANSIERINGSÖVERSIKT FÖR RÄTTSAKT

### **1. GRUNDLÄGGANDE UPPGIFTER OM FÖRSLAGET ELLER INITIATIVET**

#### **1.1. Förslagets eller initiativets titel**

#### **1.2. Berörda politikområden**

#### **1.3. Förslaget eller initiativet avser**

#### **1.4. Mål**

*1.4.1. Allmänt/allmänna mål:*

*1.4.2. Specifikt/specifika mål:*

*1.4.3. Verkan eller resultat som förväntas*

*1.4.4. Resultatindikatorer*

#### **1.5. Grunder för förslaget eller initiativet**

*1.5.1. Krav som ska uppfyllas på kort eller lång sikt, inbegripet en detaljerad tidsplan för genomförandet av initiativet*

*1.5.2. Mervärdet av en åtgärd på unionsnivå (som kan följa av flera faktorer, t.ex. samordningsfördelar, rättssäkerhet, ökad effektivitet eller komplementaritet). Med "mervärdet av en åtgärd på unionsnivå" i denna punkt avses det värde en åtgärd från unionens sida tillför utöver det värde som annars skulle ha skapats av enbart medlemsstaterna.*

*1.5.3. Erfarenheter från tidigare liknande åtgärder*

*1.5.4. Förenlighet med den fleråriga budgetramen och eventuella synergieffekter med andra relevanta instrument*

*1.5.5. En bedömning av de olika finansieringsalternativ som finns att tillgå, inbegripet möjligheter till omfördelning*

#### **1.6. Beräknad varaktighet för och beräknade budgetkonsekvenser av förslaget eller initiativet**

#### **1.7. Planerad(e) genomförandemetod(er)**

### **2. FÖRVALTNING**

#### **2.1. Regler om uppföljning och rapportering**

#### **2.2. Förvaltnings- och kontrollsystem**

*2.2.1. Motivering av den genomförandemetod, de finansieringsmekanismer, de betalningsvillkor och den kontrollstrategi som föreslås*

*2.2.2. Uppgifter om identifierade risker och om det eller de interna kontrollsystem som inrättats för att begränsa riskerna*

*2.2.3. Beräkning och motivering av kontrollernas kostnadseffektivitet (dvs. förhållandet mellan kostnaden för kontrollerna och värdet av de medel som förvaltas) och en bedömning av den förväntade risken för fel (vid betalning och vid avslutande)*

#### **2.3. Åtgärder för att förebygga bedrägeri och oriktigheter**

- 3. BERÄKNADE BUDGETKONSEKVENSER AV FÖRSLAGET ELLER INITIATIVET**
- 3.1. Berörda rubriker i den fleråriga budgetramen och budgetrubriker i den årliga budgetens utgiftsdel**
- 3.2. Förslagets beräknade budgetkonsekvenser på anslagen**
  - 3.2.1. Sammanfattning av beräknad inverkan på driftsanslagen*
  - 3.2.2. Beräknad output som finansieras med driftsanslag*
  - 3.2.3. Sammanfattning av beräknad inverkan på de administrativa anslagen*
  - 3.2.4. Förenlighet med den gällande fleråriga budgetramen*
  - 3.2.5. Bidrag från tredje part*
- 3.3. Beräknad inverkan på inkomsterna**

## FINANSIERINGSÖVERSIKT FÖR RÄTTSAKT

### 1. GRUNDLÄGGANDE UPPGIFTER OM FÖRSLAGET ELLER INITIATIVET

#### 1.1. Förslaget eller initiativets titel

Förslag till rådets beslut om undertecknande, på Europeiska unionens vägnar, och om provisorisk tillämpning av genomförandeprotokollet till partnerskapsavtalet om hållbart fiske mellan Europeiska unionen, å ena sidan, och Grönlands regering och Danmarks regering, å andra sidan

#### 1.2. Berörda politikområden

08 – Jordbruk och havspolitik

08.05 – Partnerskapsavtal om hållbart fiske och regionala fiskeriförvaltningsorganisationer

08.05.01 – Upprättande av en styrningsram för fiskeverksamhet för unionsfiskefartyg som är verksamma i tredjeländers vatten

#### 1.3. Förslaget eller initiativet avser

en ny åtgärd

en ny åtgärd som bygger på ett pilotprojekt eller en förberedande åtgärd<sup>1</sup>

en förlängning av en befintlig åtgärd

en sammanslagning eller omdirigering av en eller flera åtgärder mot en annan/en ny åtgärd

#### 1.4. Mål

##### 1.4.1. Allmänt/allmänna mål:

Förhandlingar om och ingående av partnerskapsavtal om hållbart fiske med tredjeländer ingår som en del i det allmänna målet att bevilja unionens fiskefartyg tillträde till fiskezoner i tredjeländer och att utveckla ett partnerskap med dessa tredjeländer med målet att främja ett hållbart nyttjande av fiskeresurserna utanför unionens vatten.

Partnerskapsavtalen om hållbart fiske säkerställer också samstämmighet mellan de principer som styr den gemensamma fiskeripolitiken och de åtaganden som gjorts inom ramen för unionens övriga politik, exempelvis hållbart nyttjande av tredjeländers resurser, bekämpning av olagligt, orapporterat och oreglerat fiske (*IUU-fiske*), integration av partnerländerna i den globala ekonomin, bidrag till hållbar utveckling i alla dess dimensioner och bättre politisk och finansiell styrning av fisket.

##### 1.4.2. Specifikt/specifika mål:

###### Specifikt mål nr 1

Att bidra till ett hållbart fiske utanför unionens vatten, upprätthålla unionens närvaro i fjärrfisket och skydda dess fiskerinärings och konsumenternas intressen genom att

<sup>1</sup> I den mening som avses i artikel 58.2 a eller b i budgetförordningen.

förhandla om och ingå partnerskapsavtal om hållbart fiske med kuststater i samstämmighet med övrig unionspolitik.

#### 1.4.3. Verkan eller resultat som förväntas

Beskriv den verkan som förslaget eller initiativet förväntas få på de mottagare eller den del av befolkningen som berörs.

Ingåendet av genomförandeprotokollet till avtalet gör det möjligt att upprätthålla och stärka det strategiska fiskepartnerskapet mellan Europeiska unionen och Grönlands regering. Genom ingåendet av protokollet skapas fiskemöjligheter för unionsfartyg i Grönlands fiskezon.

Genom ekonomiskt stöd (sektorsstöd) till genomförandet av de program som partnerlandet antar på nationell nivå, i synnerhet i fråga om uppföljning och bekämpning av olagligt fiske, samt stöd till det småskaliga fisket, bidrar protokollet även till bättre förvaltning och ökat bevarande av fiskeresurserna.

Protokollet kommer dessutom att bidra till Grönlands havsekonomi genom att det främjar tillväxt kopplad till havsrelaterad verksamhet och ett hållbart nyttjande av de marina resurserna.

#### 1.4.4. Resultatindikatorer

Ange indikatorer för övervakning av framsteg och resultat.

Graden av nyttjande av fiskemöjligheter (procentandelen fisketillstånd som används i förhållande till den mängd som ställs till förfogande genom protokollet).

Fångstdata (insamling och analys) och avtalets handelsmässiga värde.

Bidrag till sysselsättning, anständiga arbetsvillkor inom fiskenäringen och mervärde i unionen samt till stabilisering av unionens marknad (på aggregerad nivå tillsammans med övriga partnerskapsavtal om hållbart fiske).

Bidrag till bättre forskning, uppföljning och kontroll av fiskeverksamhet i partnerlandet och till utveckling av partnerlandets fiskerisektor, särskilt det småskaliga fisket.

### 1.5. Grunder för förslaget eller initiativet

#### 1.5.1. Krav som ska uppfyllas på kort eller lång sikt, inbegripet en detaljerad tidsplan för genomförandet av initiativet

Avsikten är att det nya genomförandeprotokollet ska tillämpas provisoriskt från och med dagen för undertecknandet i syfte att minimera ett eventuellt avbrott i fiskeinsatserna till följd av att det nuvarande protokollet löper ut.

Det nya protokollet kommer att skapa en ram för unionsflottans fiskeverksamhet i Grönlands fiskezon och innebär att unionens fartygsägare får ansöka om fisketillstånd för fiske i den zonen. Vidare kommer det nya protokollet att stärka samarbetet mellan unionen och Grönland i syfte att främja utvecklingen av en hållbar fiskeripolitik i alla avseenden. Protokollet innehåller bestämmelser om fartygsövervakning genom VMS och elektronisk överföring av fångstdata. Det sektorsstöd som tillhandahålls genom protokollet kommer att hjälpa Grönlands regering med den nationella fiskeristrategin och bidra till att stärka havsekonomi, inbegripet kampen mot IUU-fiske, samtidigt som det främjar anständiga arbetsvillkor inom fisket.

- 1.5.2. *Mervärdet av en åtgärd på unionsnivå (som kan följa av flera faktorer, t.ex. samordningsfördelar, rättssäkerhet, ökad effektivitet eller komplementaritet). Med ”mervärdet av en åtgärd på unionsnivå” i denna punkt avses det värde en åtgärd från unionens sida tillför utöver det värde som annars skulle ha skapats av enbart medlemsstaterna.*

Om unionen inte ingår ett nytt protokoll förhindras unionsfartygen att bedriva fiskeverksamhet, eftersom det nuvarande avtalet innehåller ett förbud mot all fiskeverksamhet utanför avtalsprotokollets ram. Mervärdet för unionens fjärrfiskeflotta är således tydligt. Protokollet ger också en ram för ett stärkt samarbete mellan unionen och Grönlands regering.

- 1.5.3. *Erfarenheter från tidigare liknande åtgärder*

De medel som betalas som ekonomisk ersättning för tillträdet enligt partnerskapsavtalet om hållbart fiske utgör fungibla inkomster i Grönlands budget. Sektorsstödet har emellertid vikts för fiskeriministeriet (vanligtvis genom att det tas upp i den årliga budgetlagen), vilket är ett villkor för att partnerskapsavtal om hållbart fiske ska kunna ingås och övervakas. Dessa ekonomiska resurser är förenliga med annan finansiering från andra internationella bidrags-/långgivare för genomförande av nationella projekt och/eller program inom fiskerisektorn.

- 1.5.4. *Förenlighet med den fleråriga budgetramen och eventuella synergieffekter med andra relevanta instrument*

Ej tillämpligt

- 1.5.5. *En bedömning av de olika finansieringsalternativ som finns att tillgå, inbegripet möjligheter till omfördelning*

Ej tillämpligt

**1.6. Beräknad varaktighet för och beräknade budgetkonsekvenser av förslaget eller initiativet**

**X begränsad varaktighet**

- X I kraft under en sexårsperiod från och med dagen för undertecknande.
- X Budgetkonsekvenser för en period på sex år från och med dagen för undertecknande för åtagandebemyndiganden och för en period på sex år och sex månader från och med dagen för undertecknandet för betalningsbemyndiganden.

**obegränsad varaktighet**

- Efter en inledande period ÅÅÅÅ–ÅÅÅÅ,
- beräknas genomförandetakten nå en stabil nivå.

**1.7. Planerad metod för genomförandet<sup>2</sup>**

**X Direkt förvaltning** som sköts av kommissionen

- X av dess avdelningar, vilket också inbegriper personalen vid unionens delegationer;
- via genomförandeorgan

**Delad förvaltning** med medlemsstaterna

**Indirekt förvaltning** genom att uppgifter som ingår i budgetgenomförandet anförtros

- tredjeländer eller organ som de har utsett
- internationella organisationer och organ kopplade till dem (ange vilka)
- EIB och Europeiska investeringsfonden
- organ som avses i artiklarna 70 och 71 i budgetförordningen
- offentligrättsliga organ
- privaträttsliga organ som har anförtrotts offentliga förvaltningsuppgifter i den utsträckning som de har försetts med tillräckliga ekonomiska garantier
- organ som omfattas av privaträtten i en medlemsstat, som anförtrotts genomförandeuppgifter inom ramen för ett offentlig-privat partnerskap och som har försetts med tillräckliga ekonomiska garantier
- personer som anförtrotts genomförandet av särskilda åtgärder inom Gusp enligt avdelning V i fördraget om Europeiska unionen och som fastställs i den relevanta grundläggande rättsakten
- *Vid fler än en metod, ange kompletterande uppgifter under "Anmärkningar".*

**Anmärkningar**

<sup>2</sup> Närmare förklaringar av de olika metoderna för genomförande med hänvisningar till respektive bestämmelser i budgetförordningen återfinns på BudgWeb:  
<https://myintracomm.ec.europa.eu/budgweb/FR/man/budgmanag/Pages/budgmanag.aspx>.

## 2. FÖRVALTNING

### 2.1. Regler om uppföljning och rapportering

*Ange intervall och andra villkor för sådana åtgärder*

Kommissionen (GD Havsfrågor och fiske) kommer att säkerställa en regelbunden övervakning av protokollets genomförande. Övervakningen kommer att inriktas på aktörernas utnyttjande av fiskemöjligheter, på fångstdata och på uppfyllandet av villkoren för sektorsstödet.

I partnerskapsavtalet om hållbart fiske föreskrivs dessutom minst ett möte per år i gemensamma kommittén, där kommissionen och Grönland kommer att se över avtalets och protokollets genomförande och, om nödvändigt, anpassa planeringen och den ekonomiska ersättningen.

### 2.2. Förvaltnings- och kontrollsystem

#### 2.2.1. *Motivering av den genomförandemetod, de finansieringsmekanismer, de betalningsvillkor och den kontrollstrategi som föreslås*

Ersättningen för tillträdet och den ersättning som går till sektorsstödet kommer att betalas oberoende av varandra.

Betalningarna avseende tillträdet kommer att göras årligen på årsdagen för protokollet, utom för det första året, då betalningen kommer att göras tre månader efter den dag då protokollet börjar tillämpas provisoriskt. Fartygens tillträde kommer att kontrolleras genom utfärdandet av fisketillstånd.

Stödet kommer att betalas för första gången inom tre månader från den dag då den provisoriska tillämpningen inleds, med förbehåll för att det ingås en överenskommelse om ett årligt och flerårigt program för genomförandet. Under de följande åren kommer betalningen att vara beroende av de resultat som uppnås. De uppnådda resultaten och genomförandegraden kommer att övervakas i enlighet med riktlinjerna för genomförande av sektorstödet för Grönlands fiskeripolitik, vilka ska godkännas av parterna, på grundval av rapporter eller styrkande handlingar tillhandahållna av partnerlandet.

#### 2.2.2. *Uppgifter om identifierade risker och om det eller de interna kontrollsystem som inrättats för att begränsa riskerna*

De risker som identifierats är att EU-fartygens ägare underutnyttjar fiskemöjligheterna och att man från Grönlands sida underutnyttjar eller är sen med att utnyttja de medel som avsatts för att finansiera den sektoriella fiskeripolitiken. Det planeras en omfattande dialog om planeringen och genomförandet av den sektorspolitik som föreskrivs i avtalet och protokollet. Den gemensamma analysen av resultaten enligt artikel 4 i protokollet ingår också i dessa kontrollmetoder. Vidare innehåller avtalet och protokollet särskilda klausuler för avbrytande av tillämpningen, på vissa villkor och under särskilda omständigheter.

#### 2.2.3. *Beräkning och motivering av kontrollernas kostnadseffektivitet (dvs. förhållandet mellan kostnaden för kontrollerna och värdet av de medel som förvaltas) och en bedömning av den förväntade risken för fel (vid betalning och vid avslutande)*

Betalningarna av tillträdeskostnaderna enligt partnerskapsavtalen om hållbart fiske kommer att kontrolleras i syfte att säkerställa att de överensstämmer med

bestämmelserna i internationella avtal. Kontrollerna avseende sektorsstödet har till syfte att övervaka genomförandet av detta stöd. Uppföljningen utförs av kommissionens personal vid unionens delegationer samt vid möten i gemensamma kommittén. En flerårig programplaneringmatris kommer att användas för att utvärdera framstegen. Om framstegen är otillräckliga ställs nästkommande delbetalning in eller eventuellt minskas den. De sammanlagda kontrollkostnaderna för alla partnerskapsavtal om hållbart fiske beräknas till omkring 1,8 %. Förfarandena för kontroll av partnerskapsavtalen om hållbart fiske följer till stor del lagstadgade krav som inte kan kringgås. Om inga brister upptäckts som skulle kunna ha en betydande inverkan på de finansiella transaktionernas laglighet och korrekthet bedöms kontrollerna vara effektiva. Den genomsnittliga felfrekvensen uppskattas till 0,0 %.

### 2.3. Åtgärder för att förebygga bedrägeri och oriktigheter

*Beskriv förebyggande åtgärder (befintliga eller planerade), t.ex. från strategin för bedrägeribekämpning.*

Kommissionen förbinder sig att föra en politisk dialog och genomföra regelbunden samordning med Grönland i syfte att förbättra förvaltningen av avtalet och protokollet och stärka unionens bidrag till en hållbar resursförvaltning. Alla kommissionens betalningar inom ramen för ett partnerskapsavtal om hållbart fiske omfattas av de bestämmelser och de förfaranden för budgetfrågor och finansiella frågor som normalt tillämpas av kommissionen. Detta innebär framför allt att kommissionen har fullständiga uppgifter om de bankkonton på vilka den ekonomiska ersättningen till tredjeländerna sätts in. Enligt artikel 6.6 i protokollet ska den ekonomiska ersättningen för tillträdet sättas in på ett konto som öppnats för statskassans räkning och den ersättning som är avsedd för utveckling av sektorn ska sättas in på ett officiellt konto som kontrolleras av fiskeriministeriet och av finansministeriet.

### 3. BERÄKNADE BUDGETKONSEKVENSER AV FÖRSLAGET ELLER INITIATIVET

#### 3.1. Berörda rubriker i den fleråriga budgetramen och budgetrubriker i den årliga budgetens utgiftsdel

- Befintliga budgetrubriker (även kallade ”budgetposter”)

*Redovisa enligt de berörda rubrikerna i den fleråriga budgetramen i nummerföljd*

Rubrik i den fleråriga budgetramen	Budgetrubrik	Typ av utgifter	Bidrag			
	Nummer	Diff./Icke-diff. <sup>1</sup>	från Eftaländer <sup>2</sup>	från kandidatländer <sup>3</sup>	från tredjeländer	enligt artikel 21.2 b i budgetförordningen
Upprättande av en styrningsram för fiskeverksamhet för unionsfiskefartyg som är verksamma i tredjeländers vatten	08.05.01.	Diff.	NEJ	NEJ	NEJ	NEJ

- Nya budgetrubriker som föreslås

*Redovisa enligt de berörda rubrikerna i den fleråriga budgetramen i nummerföljd*

Rubrik i den fleråriga budgetramen	Budgetrubrik	Typ av utgifter	Bidrag			
	Nummer	Diff./Icke-diff.	från Eftaländer	från kandidatländer	från tredjeländer	enligt artikel 21.2 b i budgetförordningen
	[XX.YY.YY.YY]		JA/NEJ	JA/NEJ	JA/NEJ	JA/NEJ

<sup>1</sup> Diff. = differentierade anslag / Icke-diff. = icke-differentierade anslag.

<sup>2</sup> Efta: Europeiska frihandelssammanslutningen.

<sup>3</sup> Kandidatländer och i förekommande fall potentiella kandidatländer i västra Balkan.

### 3.2. Förslagets beräknade budgetkonsekvenser på anslagen

#### 3.2.1. Sammanfattning av beräknad inverkan på driftsanslagen

- Förslaget/initiativet kräver inte att driftsanslag tas i anspråk.
- Förslaget/initiativet kräver att driftsanslag tas i anspråk enligt följande:

Miljoner euro (avrundat till tre decimaler)

<b>Rubrik i den fleråriga budgetramen</b>	Nummer 2	Hållbar tillväxt: naturresurser
---	-------------	---------------------------------

GD havsfrågor och fiske			År n	År n+1	År n+2	År n+3	År n+4	År n+5	TOTALT
○ Driftsanslag									
Budgetrubrik <sup>1</sup> 08.05.01	Åtaganden	(1 a)	17,296	17,296	17,296	17,296	17,296	17,296	<b>103,781</b>
	Betalningar	(2a)	17,296	17,296	17,296	17,296	17,296	17,296	<b>103,781</b>
Budgetrubrik	Åtaganden	(1b)							
	Betalningar	(2b)							
Anslag av administrativ natur som finansieras genom ramanslagen för vissa operativa program <sup>2</sup>									
Budgetrubrik		(3)							
<b>TOTALA anslag för GD Havsfrågor och fiske</b>	Åtaganden	=1a+1b +3	17,296	17,296	17,296	17,296	17,296	17,296	<b>103,781</b>
	Betalningar	=2a+2b +3	17,296	17,296	17,296	17,296	17,296	17,296	<b>103,781</b>

<sup>1</sup> Enligt den officiella kontoplanen.

<sup>2</sup> Detta avser tekniskt eller administrativt stöd för genomförandet av vissa av Europeiska unionens program och åtgärder (tidigare s.k. BA-poster) samt indirekta och direkta forskningsåtgärder.

○ TOTALA driftsanslag	Åtaganden	(4)	17,296	17,296	17,296	17,296	17,296	17,296	<b>103,781</b>
	Betalningar	(5)	17,296	17,296	17,296	17,296	17,296	17,296	<b>103,781</b>
○ TOTALA anslag av administrativ natur som finansieras genom ramanslagen för särskilda program		(6)							
<b>TOTALA anslag för RUBRIK 2</b> i den fleråriga budgetramen	Åtaganden	=4+6	17,296	17,296	17,296	17,296	17,296	17,296	<b>103,781</b>
	Betalningar	=5+6	17,296	17,296	17,296	17,296	17,296	17,296	<b>103,781</b>

<b>Rubrik i den fleråriga budgetramen</b>	<b>7</b>	”Administrativa utgifter”
---	----------	---------------------------

Detta avsnitt ska fyllas i med hjälp av det datablad för budgetuppgifter av administrativ natur som först ska föras in i [bilagan till finansieringsöversikt för rättsakt](#) (bilaga V till de interna bestämmelserna), vilken ska laddas upp i Decide som underlag för samråden mellan kommissionens avdelningar.

Miljoner euro (avrundat till tre decimaler)

		År n	År n+1	År n+2	År n+3	År n+4	TOTALT
GD havsfrågor och fiske							
<input type="checkbox"/> Personalresurser							
<input type="checkbox"/> Övriga administrativa utgifter							
<b>TOTALT GD HAVSFRÅGOR OCH FISKE</b>	Anslag						

<b>TOTALA anslag för RUBRIK 7</b> i den fleråriga budgetramen	(summa åtaganden = summa betalningar)						
---	---------------------------------------	--	--	--	--	--	--

Miljoner euro (avrundat till tre decimaler)

		År n	År n+1	År n+2	År n+3	År n+4	TOTALT
<b>TOTALA anslag under RUBRIKerna 1 till 7</b> i den fleråriga budgetramen	Åtaganden						
	Betalningar						

3.2.2. Beräknad output som finansieras med driftsanslag

Åtagandebemyndiganden i miljoner euro (avrundat till tre decimaler)

Ange mål och output ↓			År 2025	År 2026	År 2027	År 2028	År 2029	År 2030	TOTALT							
	OUTPUT															
	Typ	Genomsnittliga kostnader	Antal	Kostn.	Antal	Kostn.	Antal	Kostn.	Antal	Kostn.	Antal	Kostn.	Antal	Kostn.	Totalt antal	Total kostnad
SPECIFIKT MÅL																
- Tillträde				14,096		14,096		14,096		14,096		14,096		14,096		84,581
- Sektorsstöd				3,200		3,200		3,200		3,200		3,200		3,200		19,200
Delsumma för specifikt mål																
<b>TOTALT</b>				17,296		17,296		17,296		17,296		17,296		17,296		<b>103,781</b>

### 3.2.3. Sammanfattning av beräknad inverkan på de administrativa anslagen

- Förslaget/initiativet kräver inte att anslag av administrativ natur tas i anspråk
- Förslaget/initiativet kräver att anslag av administrativ natur tas i anspråk enligt följande:

Miljoner euro (avrundat till tre decimaler)

	År n	År n+1	År n+2	År n+3	För in så många år som behövs för att redovisa varaktigheten för inverkan på resursanvändningen (jfr punkt 1.6)	TOTALT
--	---------	-----------	-----------	-----------	---	--------

<b>RUBRIK 7 i den fleråriga budgetramen</b>							
Personalresurser							
Övriga administrativa utgifter							
<b>Delsumma för RUBRIK 7 i den fleråriga budgetramen</b>							

<b>Utanför RUBRIK 7<sup>1</sup> i den fleråriga budgetramen</b>							
Personalresurser							
Övriga administrativa utgifter							
<b>Delsumma utanför RUBRIK 7 i den fleråriga budgetramen</b>							

<b>TOTALT</b>							
---------------	--	--	--	--	--	--	--

Personalbehov och andra utgifter av administrativ natur ska täckas genom anslag inom generaldirektoratet som redan har avdelats för att förvalta åtgärden i fråga, eller genom en omfördelning av personal inom generaldirektoratet, samt vid behov kompletterat med ytterligare resurser som kan tilldelas det förvaltande generaldirektoratet som ett led i det årliga förfarandet för tilldelning av anslag och med hänsyn tagen till begränsningar i fråga om budgetmedel.

<sup>1</sup> Detta avser tekniskt eller administrativt stöd för genomförandet av vissa av Europeiska unionens program och åtgärder (tidigare s.k. BA-poster) samt indirekta och direkta forskningsåtgärder.

### 3.2.3.1. Beräknat personalbehov

- Förslaget/initiativet kräver inte att personalresurser tas i anspråk
- Förslaget/initiativet kräver att personalresurser tas i anspråk enligt följande:

*Beräkningarna ska anges i heltidsekvivalenter*

	År n	År n+1	År n+2	År n+3	För in så många år som behövs för att redovisa varaktigheten för inverkan på resursanvändningen (jfr punkt 1.6)		
<b>O Tjänster som tas upp i tjänsteförteckningen (tjänstemän och tillfälligt anställda)</b>							
20 01 02 01 (vid huvudkontoret eller vid kommissionens kontor i medlemsstaterna)							
20 01 02 03 (vid delegationer)							
01 01 01 01 (indirekta forskningsåtgärder)							
01 01 01 11 (direkta forskningsåtgärder)							
Annan budgetrubrik (ange vilken)							
<b>O Extern personal (i heltidsekvivalenter) <sup>1</sup></b>							
20 02 01 (kontraktanställda, nationella experter och vikarier finansierade genom ramanslaget)							
20 02 03 (kontraktanställda, lokalanställda, nationella experter, vikarier och unga experter som tjänstgör vid delegationerna)							
<b>XX 01 xx yy zz <sup>2</sup></b>	- Vid huvudkontoret						
	- Vid delegationer						
01 01 01 02 (kontraktanställda, vikarier och nationella experter som arbetar med indirekta forskningsåtgärder)							
01 01 01 12 (kontraktanställda, vikarier och nationella experter som arbetar med direkta forskningsåtgärder)							
Annan budgetrubrik (ange vilken)							
<b>TOTALT</b>							

**XX** motsvarar det politikområde eller den avdelning i budgeten som avses.

Personalbehoven ska täckas med personal inom generaldirektoratet som redan har avdelats för att förvalta åtgärden i fråga, eller genom en omfördelning av personal inom generaldirektoratet, om så krävs kompletterad med ytterligare resurser som kan tilldelas det förvaltande generaldirektoratet som ett led i det årliga förfarandet för tilldelning av anslag och med hänsyn tagen till begränsningar i fråga om budgetmedel.

Beskrivning av arbetsuppgifter:

Tjänstemän och tillfälligt anställda	
Extern personal	

### 3.2.4. Förenlighet med den gällande fleråriga budgetramen

Förslaget/initiativet

- kan finansieras fullständigt genom omfördelningar inom den berörda rubriken i den fleråriga budgetramen.

<sup>1</sup> [Denna fotnot förklarar vissa initialförkortningar som inte används i svenska versionen].

<sup>2</sup> Särskilt tak för finansiering av extern personal genom driftsanslag (tidigare s.k. BA-poster).

Förklara i förekommande fall vilka omfördelningar som krävs, och ange berörda budgetrubriker och motsvarande belopp. Bifoga en Excel-tabell om det gäller en större omfördelning.

- kräver användning av den outnyttjade marginalen under den relevanta rubriken i den fleråriga budgetramen och/eller användning av särskilda instrument enligt definitionen i förordningen om den fleråriga budgetramen.

Beskriv vad som krävs, ange berörda rubriker och budgetrubriker, motsvarande belopp och de instrument som är föreslagna för användning.

- kräver en översyn av den fleråriga budgetramen.

Beskriv behovet av sådana åtgärder, och ange berörda rubriker i budgetramen, budgetrubriker i den årliga budgeten samt de motsvarande beloppen.

### 3.2.5. Bidrag från tredje part

Förslaget/initiativet

- innehåller inga bestämmelser om samfinansiering från tredje parter
- innehåller bestämmelser om samfinansiering från tredje parter enligt följande uppskattning:

Miljoner euro (avrundat till tre decimaler)

	År <b>n</b>	År <b>n+1</b>	År <b>n+2</b>	År <b>n+3</b>	För in så många år som behövs för att redovisa varaktigheten för inverkan på resursanvändningen (jfr punkt 1.6)			Totalt
Ange vilket organ som deltar i samfinansieringen								
TOTALA anslag som tillförs genom samfinansiering								

### 3.3. Beräknad inverkan på inkomsterna

- Förslaget/initiativet påverkar inte budgetens inkomstsida.
- Förslaget/initiativet påverkar inkomsterna på följande sätt:
  - Påverkan på egna medel
  - Påverkan på andra inkomster
  - ange om inkomsterna har avsatts för utgiftsposter

Miljoner euro (avrundat till tre decimaler)

Budgetrubrik i den årliga budgetens inkomstdel:	Belopp som förts in för det innevarande budgetåret	Förslagets/initiativets inverkan på inkomsterna <sup>3</sup>					För in så många år som behövs för att redovisa varaktigheten för inverkan på resursanvändningen (jfr punkt 1.6)	
		År n	År n+1	År n+2	År n+3			
Artikel .....								

För inkomster avsatta för särskilda ändamål, ange vilka budgetrubriker i utgiftsdelen som berörs.

--

Övriga anmärkningar (t.ex. vilken metod/formel som har använts för att beräkna inverkan på inkomsterna eller andra relevanta uppgifter).

--

<sup>3</sup> Vad gäller traditionella egna medel (tullar, sockeravgifter) ska nettobeloppen anges, dvs. bruttobeloppen minus 20 % avdrag för uppbördskostnader.